

ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2, ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ, ਭ: ਤੇ ਮ: ਸਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ
ਚੌਥੀ ਮੰਜਿਲ, ਬਲਾਕ-ਸੀ ਮਿੰਨੀ ਸਕਾਟਰੋਤ, ਪਟਿਆਲਾ।

Email id : eeepd2ptapwdpb@gmail.com Tel. & Fax No. 0175-2362100

ਵੱਲ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ
ਏ.ਸੀ. ਗਲੋਬਲ ਸਕੂਲ,
ਬਨੂਤ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ।

ਸੀਮੇ ਨੰ: 6493

ਮਿਤੀ 17/11/19

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਕੂਲ (ਬਿਲਡਿੰਗ) ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।
(ਏ.ਸੀ. ਗਲੋਬਲ ਸਕੂਲ, ਬਨੂਤ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ)

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ,
ਤ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਮੁਬਾਰਕਪੁਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ
ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਦਰੁੰਮਤ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਪ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਮਿਤੀ
31.03.2023 ਤੱਕ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

- 1) ਜੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਯੋਗ
ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੰਮ ਮਕੰਮਲ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਸਬੰਧਤ
ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।
- 2) ਜੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹਤਾ ਜਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤਾ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ
ਵਿਤਰਾ ਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਚੈੱਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
- 3) ਟਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨਵੀਕਰਨ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਿਨੇਕਾਰ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ
ਤੁਰੰਤ ਸਮੇਂ ਤੇ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਟਾਇਰ ਸਟੇਸ਼ਨ
ਅਟਸਰ ਦੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਯੰਤਰ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ
ਕਰਮਚਾਰੀ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2:
ਲੋ: ਤੇ ਮ: ਸਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪਿਠ ਘੋੜਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਤ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,
ਮੁਬਾਰਕਪੁਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ 14 ਮਿਤੀ 15.01.2019 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਸੇਫਟੀ
ਕਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Mushtaq Ahmad
Principal
A.C. Global School
Banur

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2:
ਲੋ: ਤੇ ਮ: ਸਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ
Principal
A.C. Global School
Banur

President
A.C. Educational & Welfare Society
Banur

Scanned with CamScanner

Scanned with OKEN Scanner

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH LANGUAGE

Office of the Executive Engineer, Provisional Division No. 2, L.N.V. B & M Branch Patiala,
4th Floor, Block-C, Mini Secretariat, Patiala.

Email id: eeepd2ntapwdpb@gmail.com Tel. No. 0175-5192970

To

Principal,
AC Global School,
Banur, Distt. SAS Nagar.

Memo No. 663

Date 06/05/24

Subject: Regarding the issuance of school building safety certificate.

The inspection of the school regarding the above subject was done by the Sub Divisional Engineer, Provisional Sub Division, L.N.V., B & M Branch, Mubarakpur. According to his report, the school building appears to be safe to look at and is fit for general use. The covered area of this building is between 10,000 sq.f. to 50,000 sq.f. and this building is made of RCC frame structure. The Sub Divisional Engineer has recommended issuing the certificate for ten years. The fee due by you has been deposited in the amount of Rs. 20,000/- through G.R. No. 3909340 dated 18.04.2024 of Sub Divisional Engineer, Provincial Sub Division, B & M Branch, Mubarakpur and the amount of Rs. 80,000/- has been deposited.

Therefore, this Safety Certificate is issued to you from the date of issue of the letter to 31.03.2034 (for ten years) on the following conditions:-

- 1.) If any kind of change is made in the school building, then this work should be done under the supervision of a qualified engineer and after the completion of the work, a certificate should be obtained from the concerned authority.
- 2.) If the building is affected by floods or any other natural disasters, it should be re-inspected by the department immediately.
- 3.) The applicant will be solely responsible for renewing the fire safety certificate, otherwise this building safety certificate will be considered cancelled with immediate effect. Fire extinguishers should be satisfactory as per the requirements of the Fire Station Officer and the employees should be trained in fire fighting, this should be ensured.

VALID FOR
FOREIGN COUNTRY
EMBASSY & HIGH
COMMISSION ETC

Sr. No.

Date

A copy of the above is sent to the Sub Divisional Engineer, Provincial Sub Division, L.N.V., B&M Branch, Mubarakpur for information and necessary action with reference to his letter No. 39 dated 26.04.2024.

Sd/-

Executive Engineer,
Provisional Division No. 2, L.N.V.
B & M Branch Patiala,

Attested to be True Translation
Punjabi /Hindi/ Urdu/ To English

NOTARY PUBLIC
GOVT. OF INDIA

12 AUG 2025

Director
A.C. Global School
Banur

Principal
A.C. Global School
Banur

Shishma Agnihotri
President
A.C. Educational & Welfare Soc.
Banur

